



Zürich-Aéroport, le 10 juin 2020

Compte-Rendu de l'année 2019

Chères donatrices, chers donateurs,

Du côté du conseil de fondation nous espérons vivement que vous ayez, vous et les vôtres, évité les effets néfastes du coronavirus, en effet votre santé nous tient à cœur.

Même si notre quotidien souffre encore de diverses restrictions, celui de millions d'êtres humains dans le reste du monde est sans comparaison en termes de privations. Cette dramatique situation est observée en grande nature sur place par les responsables des diverses organisations que notre fondation soutient, que cela soit au Brésil, en Bolivie, au Kenya, en Inde ou aux Philippines par exemple. Ce sont, comme très souvent, les plus faibles qui sont immédiatement frappés le plus durement.

Pour les habitants de bidonvilles cela signifie ni travail, ni revenu et donc pas de quoi se nourrir. Ceci d'un jour à l'autre. Une indienne dans un bidonville disait : « Le coronavirus ne nous fait pas peur, nous serons vraisemblablement morts de faim avant... ». Et c'est à peine si ces gens peuvent compter sur une aide de l'Etat, à la différence des pays nantis d'Europe où beaucoup d'hommes et de femmes considèrent comme allant de soi d'obtenir un soutien de l'Etat.

Arco au Brésil, Cargo Human Care au Kenya, la Jivan Foundation, Apnalaya et la fondation Usthi en Inde, pour ne nommer que quelques organisations que nous soutenons depuis de nombreuses années, ont su réagir rapidement à cette dramatique situation. Tous les jardins d'enfants, écoles, centres communautaires opérés par ces organisations pour les enfants des quartiers ont été fermés suite aux mesures strictes de confinement. Ces organisations ne se sont pas croisées les bras, elles ont distribué nourriture de base et articles d'hygiène aux familles de ces enfants, réduisant ainsi l'état d'urgence total de ces communautés.

Depuis 26 ans Heidi Caluori dirige Arco in Sao Paulo. Elle répond de la situation à Sao Paulo dans une interview impressionnante sur SRF1. Il est possible de l'entendre grace au lien ci-dessous:
<http://www.amballfuerstrassenkinder.ch/wp-content/uploads/2020/04/Arco6.m4a>
(Lien disponible également sur notre site, sous Compte-Rendu année 2019).

Egalement très impressionnant : le reportage de 32' sur France 2 illustrant les conséquences du confinement instauré sur-le-champ en Inde . Quelques scènes du film ont été prises non loin de l'école que nous soutenons, celle de la Jivan Foundation à Dehli. De même un gigantesque monticule de détritius, sur lequel des enfants cherchent des restes de nourriture, est tout proche. Tapez simplement sur Google : «francetvinfo coronavirus video en inde» et votre navigateur vous apportera un témoignage d'actualité assez choquant.

Il est à craindre que de nombreux autres cas de misère dus à cette pandémie nous occuperont encore fort longtemps.

Bilan financier 2019

En 2019 également Swissair pour l'aide à l'enfance a pu compter sur votre appui généreux ; du fond du cœur nous vous en sommes très reconnaissants.



La totalité des différentes recettes, dons et legs, a atteint la somme considérable de Frs 647'904.69. Ceci nous a permis de continuer à soutenir ces organisations d'aide à l'enfance à l'identique des années précédentes. Notre fierté est de constater à nouveau le bas niveau de nos frais qui est de 1,6% du total de la recette annuelle. Il s'agit d'émoluments du registre du commerce, de l'autorité fédérale de tutelle des fondations et autres frais d'imprimerie et d'envois postaux. Les frais de transport et de réunions sont assumés par les membres du conseil de fondation.

Aperçu des finances 2019

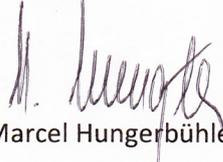
| | |
|---|-----------------------|
| Recettes, total | Fr. 648'028.59 |
| Dons | Fr. 632'904.69 |
| Legs | Fr. 15'000.00 |
| Intérêts | Fr. 123.90 |
| Dépenses, total: | Fr. 613'821.17 |
| Villages d'Enfants SOS: Entretien «Familles Swissair» + contribution aux VESOS Itahari (Népal) et Quthing (Lesotho) | Fr. 292'700.00 |
| Soutien direct à 21 organisations partenaires | Fr. 310'550.00 |
| Emoluments, frais bancaires, etc | Fr. 10'571.17 |
| Virement aux Réserves: | Fr. 34'207.42 |

Des mutations ont eu lieu l'an passé: Heinz Gretler et Werner Krummenacher ont souhaité passer la main et faire place aux jeunes. Tous deux ont durant de nombreuses années fait preuve d'un magnifique élan pour notre fondation de soutien à l'enfance. Nous désirons leur dire ici toute notre gratitude et les remercier cordialement. Les deux nouveaux membres de notre conseil, Esther Bucher et Bruno Stefani, ont été présentés dans notre dernier bulletin.

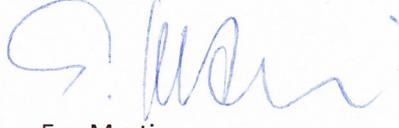
Pour conclure nous aimerions partager avec vous ce qu'on peut lire sur le site internet de Tuwapende Watoto : "If your **plan** is for **one year**, plant rice; if your **plan** is for **ten years**, plant trees; if your **plan** is for a **hundred years**, educate children".

Nous nous réjouissons ensemble avec « nos » enfants du déconfinement progressif dans tous les pays en voie de développement et de la réouverture de leurs écoles ; ainsi pourront reprendre ce qui tient le plus au cœur de nos partenaires : écolage et formation des enfants qui leur sont confiés. Le conseil de fondation vous remercie très cordialement de votre fidélité et de votre confiance.

Président:


Marcel Hungerbühler

Trésorière


Eva Marti

Swissair pour l'Aide à l'Enfance CH-8058 Zürich-Flughafen
E-Mail: info@swissair-kinderhilfe.ch - www.swissair-kinderhilfe.ch

Postfinance 80-26140-7, IBAN CH48 0900 0000 8002 6140 7
Credit Suisse AG, CH-8302 Kloten, IBAN CH60 0483 5045 0650 1100 1

Conseil de fondation:

R. Amgwerd, S. Angst, A. Antille, G. Bader (président d'honneur), R. Bentele, H. Boksberger, E. Bucher, F. Clavadetscher, R. Fröhlich, C. Feistmann, P. Homberger, M. Hungerbühler, M. Junger, B. Looser, A. Lüthy, E. Marti, M. Meichtry, M. Meuwly, M. Moelleney, C. Ruggaber, F. Schmid, B. Stefani, W. Vollenweider, D. Weis, E. Zumsteg

Annexe



| Organisations bénéficiaires 2019 | Pays | CHF |
|--|-------------|----------------|
| Attributions Village d'Enfants SOS: Entretien «Familles Swissair» ainsi que contribution aux VESOS Itahari (Népal) et Quthing (Lesotho) | divers | 292'700 |
| WKMS Aide Humanitaire (orphelinat) | Roumanie | 12'000 |
| Apnalaya, Mumbai | Inde | 20'000 |
| Support, Mumbai | Inde | 30'000 |
| Jivan Foundation Delhi SVM «école des bidonvilles» | Inde | 18'000 |
| Akmal Public School, Srinagar, Cachemire | Inde | 4'000 |
| Fondation Usthi (Kurt Bürki) | Inde | 30'000 |
| Swissair Tiger Tops Pre-School | Népal | 10'000 |
| Auxilia, Liban | Liban | 5'000 |
| NAG Nawa Asha Griha—Home of New Hopes, Kathmandu | Népal | 15'000 |
| Aide à l'enfance, Manille | Philippines | 26'600 |
| Child's Dream: Bourses d'étude | Cambodge | 20'000 |
| Aide à l'Afghanistan | Afghanistan | 6'000 |
| Arco, Sao Paulo: Orphelinat de jour | Brésil | 20'000 |
| Fraternitas Humana | Pérou | 4'000 |
| Ecole de la Jungle | Equateur | 5'000 |
| Cuidamos, Ecole à Cochabamba | Bolivie | 5'000 |
| International Project Aid IPA Zürich (Ecole Mewi) | Malawi | 12'350 |
| Aiducation International, Nairobi, Bourses d'étude | Kenya | 25'600 |
| Tuwapende Watoto | Tanzanie | 30'000 |
| Cargo Human Care: Orphelinat/Ecole "Mothers' Mercy Home" | Kenya | 6'000 |
| Source de Vie | Bénin | 6'000 |
| Autres attributions | | 310'550 |
| Total des attributions 2019 | | 603'250 |



Aslam, directeur SVM (école des bidonvilles) Jivan Foundation à New Delhi, procède à la distribution de masques de protection et de nourriture aux familles des enfants de l'école.



Arco Sao Paulo: Heidi Caluori (de Bonaduz, GR) et son équipe préparent des cartons de nourriture de base à distribuer aux personnes les plus durement touchées par la crise pandémique.